



# LES PORTES DE NOËL

**NOUVEAU CONCEPT !**

*Franchir les Portes de Noël au Pays de Thann-Cernay, c'est entrer dans un monde empreint de douceur, de convivialité et de magie, avec 16 communes qui n'attendent que vous !*

De la Sainte Catherine à l'Épiphanie, à la **croisée de la Route des Crêtes et de la Route des Vins**, c'est la garantie de vivre des expériences humaines riches dans un cadre naturel et patrimonial d'exception, entre montagnes accessibles, vignobles aux mille facettes, forêts féériques, villes à taille humaine et villages de caractère.

En poussant les Portes de Noël au Pays de Thann-Cernay, vous rencontrerez des acteurs débordant de gentillesse, d'imagination et de créativité et vous découvrirez au fond un merveilleux condensé de ce que l'Alsace a à vous offrir durant ces temps de fête : traditions, brezels, mannalas, monde enchanté des contes, sans oublier le Saint-Nicolas et le Père Noël.

Avec plus de 120 animations riches et variées au programme, vous êtes certains de frapper à la bonne porte !

## LE MARCHÉ DE NOËL DE THANN

**Du 24 novembre au 24 décembre 2023**

**Venez à la rencontre des 37 exposants du marché de Noël de Thann, présentant produits et créations divers et variés du secteur**

Petits et grands seront émerveillés par la **Forêt des Contes** et les décorations des sapins des 16 communes du territoire, avant de découvrir les trois magnifiques sapins de la Place Joffre qui, en plus de symboliser la ville de Thann, représentent également ses jumelages : Gubbio, Sigmaringen et Tonneins.

### HORAIRES & INFOS PRATIQUES DU MARCHÉ DE NOËL

**DU 24 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 2023**

Place Joffre, St Thiébaud et De la République

**DU MARDI AU VENDREDI**

14h > 19h

**SAMEDI ET DIMANCHE**

10h > 19h

**CENTRE-VILLE PIÉTON**

Les samedis et dimanches de 13h à 19h.

**PETITE RESTAURATION**

Ouverte les vendredis et samedis jusqu'à 20h

## LE PAYS DE THANN-CERNAVY

**La magie de Noël dans les 16 villes et villages**



# LES EXPOSANTS DU MARCHÉ DE NOËL DE THANN



## PLACE JOFFRE

### 15 CHALETS

**Gilles Poirot**  
Sapins, décorations en branche

**Cuir Polaine - Olivier et Lydie Pain**  
Bijoux, vêtements, accessoires en cuir et laine

**Opale et Sens - Corinne Sciascia**  
Créations de bijoux, pierres et bougies gourmandes artisanales à base de cire de soja, mèche naturelle et parfum de grasse

**Roxane Rubner**  
Bijoux en pâte polymère (fimo)

**Adrienne Colak**  
Céramique artisanale

**Jean-Luc Ralu**  
Salaisons et fromages

**Pauline Engasser**  
Crêpes, gaufres, beignets, jus de fruits, chocolat, churros, confiseries, Flam's baguette, vin chaud

**Régis Bordes**  
Tartes flambées, bière artisanale, vins d'Alsace, escargots du Pré aux Colimaçons (Lapoutroie)

**Éric Keiflin**  
Bretzels et pains d'épices

**Passion sucrée - Natacha Bernard**  
Emporte-pièces, confitures, biscuits, décoration en tricot

**Maryse Seigneur**  
Attrapes rêves, décorations de Noël, éponges réutilisables

### DONT 1 CHALET TOURNANT

**Ooay** • 24/11 > 03/12  
Artisanat et épices de Madagascar

**Points comptés au jardin** • 05/12 > 10/12  
Broderies

**Kiyosa** • 12/12 > 24/12  
Objets comestibles en chocolat



## PLACE ST-THIÉBAUT

### 7 CHALETS

**Famille Riche**  
Apiculteur, vin chaud, confitures

**Benjamin Ludwig**  
Produits de la ferme

**Michel Elbisser**  
Facteur d'instruments de musique et artisans bois

**Just Une - Justin Rusch**  
Brasserie artisanale locale

**La Chouette Cuisine - Philippe Reppert**  
Soupe de légumes et de pois cassés, beignets de légumes, grumbeerekiechles et griespfluttas, dahl de lentilles corail, curry de légumes, gaufres salées, crêpes et baguette flambée

**Ferme de Ramon**  
Foie gras du Sud ouest

### DONT 1 CHALET TOURNANT

**Cabinet de l'Alchimiste** • 24/11 > 26/12  
Bijoux à base de plomberie et fils électriques

**M'Alicebeauté** • 28/11 > 03/12  
Bougies, savons, boule de bains Lidliderma

**Maryline Lemblé** • 05/12 > 10/12  
Bougies à base de cire de soja

**Jean-Noël Oger** • 12/12 > 24/12  
Bougies, couteaux suisses, gourdes, lampes solaires, stages survie douce



## PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

### 6 CHALETS

**Berthe aux Grands Pieds - Sophie Sandri**  
Collants et chaussettes fantaisies made in France

**L'Arum - Caroline Robert**  
Décoration de Noël, fleurs, couronnes, tableaux végétalisés

**Ferme Krust - Quentin Paolacci**  
Charcuteries, produits en terrine, paniers garnis

### DONT 2 CHALETS TOURNANTS, 1 CHALET ASSOCIATIF

**Amandine Maire** • 24/11 > 26/11  
Gâteaux maison

**Daniel Noirrot** • 24/11 > 03/12  
Objets en bois

**Paul Marie Kueny** • 28/11 > 03/12  
Décorations en bois

**Patricia Essner** • 05/12 > 10/12  
Vente caritative de nounours fabriqués à la main

**Créa Céleste** • 05/12 > 10/12  
Pierres, minéraux, bijoux, lithothérapie

**Val'É Jean** • 12/12 > 24/12  
Caramels au beurre salé à tartiner, confitures atypiques, fleur de sel de Guérande aromatisé, thés agrémentés, vinaigres parfumés, rhum chaud

**BK Bois** • 12/12 > 24/12  
Boîtes, bocaux, vases, lampes à huile ou électriques, vide-poches, coupelles et porte crayons en bois

# PLAN DU MARCHÉ DE NOËL DE THANN



- ★ LIEU D'EXPOSITION
- 🐎 MANÈGE
- i OFFICE DE TOURISME
- 🏠 MARCHÉ DE NOËL
- P PARKING GRATUIT
- 🚻 TOILETTES PUBLIQUES

## HORAIRES OFFICE DE TOURISME

### BUREAU DE THANN

**Lundi au samedi**  
10h > 12h · 14h > 18h

**Dimanches 26 novembre, 3, 10 et 17 décembre**  
15h > 17h

**24 décembre** 10h > 12h  
Fermé les jours fériés et le 31 décembre

### EN NOVEMBRE ET JANVIER

**Lundi au samedi**  
10h > 12h · 14h > 17h

Fermé les jeudis matin, dimanches et jours fériés

### BUREAU DE CERNAY

**Lundi au vendredi**  
10h > 12h · 14h > 17h

**Samedi**  
10h > 12h

Fermé les dimanches, les jours fériés et les 24 et 31 décembre

### EN NOVEMBRE ET JANVIER

**Lundi au vendredi**  
10h > 12h · 14h > 17h

Fermé les jeudis matin, samedis, dimanches et jours fériés

# L'AGENDA DE NOËL

## VENDREDI 24 NOVEMBRE

### Concert de Noël

🌲 Place Joffre, Thann  
⌚ 17h  
Par la chorale de l'Ensemble Vocal du Pays de Thann

### Déambulation en échasses

🌲 Thann  
⌚ 17h-20h  
Départ rue du Général de Gaulle. Par la compagnie Balle et Arts

### Lancement des illuminations

🌲 Parvis de l'Église, Cernay  
⌚ 17h30  
RDV autour d'un vin chaud ou d'un chocolat chaud offert par la FAC pour le lancement des illuminations de Cernay et la période des fêtes

### Inauguration du Marché de Noël

🌲 Places Joffre, Saint-Thiébaud et de la République Thann  
⌚ 17h30  
Participez à l'ouverture du marché au centre historique, dans une forêt de sapins décorés sur le thème des contes en rouge, blanc et or

### Melting Avenue chante Noël en trio

🌲 Place Joffre, Thann  
⌚ 18h30-20h



## DU VENDREDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE

### Conte de Noël : « Les Sabots du Petit Wolf »

🌲 Musée des Amis de Thann  
⌚ Vendredi : 20h - Samedi : 18h  
Dimanche : 15h30 et 18h  
Par les Bâtisseurs. Wolf, un jeune garçon, se trouve confronté aux moqueries et à la méchanceté. Le soir de Noël, Wolf fait don de ses sabots à un vieil homme... *Prévoir des vêtements chauds*

## DU VENDREDI 24 NOVEMBRE AU DIMANCHE 31 DÉCEMBRE

### Exposition d'une crèche à taille humaine

🌲 Au pied de la Collégiale Thann

### Exposition d'automates : l'Atelier du Père Noël

🌲 Hall d'accueil de l'Hôtel de Ville (visible de l'extérieur), Thann  
Dans la forêt thannoise, se cache la maison du Père Noël. Venez découvrir son univers, où les lutins confectionnent des jouets pour préparer la grande distribution. Chacun s'active dans le village des lutins avec des rôles différents, dans ce petit monde où se mélange peuple de la forêt et famille du Père Noël

## DU VENDREDI 24 NOVEMBRE AU SAMEDI 6 JANVIER

### Chasses aux trésors de Noël

🌲 Dans les rue des centres-villes de Cernay et Thann  
À vous de mener l'enquête dans la ville ! Le livret de jeu est à votre disposition à l'Office de Tourisme. Une récompense est à la clé pour ceux et celles qui auront trouvé le nom du trésor !

## SAMEDI 25 NOVEMBRE

### Photos avec le Père Noël

🌲 Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann  
⌚ 15h-18h 🕒 Payant  
Repartez avec votre photo souvenir argentique aux côtés du Père Noël

### Déambulation musicale

🌲 Départ rue du Général De Gaulle, Thann  
⌚ 18h-19h

### Messe de Saint-Hubert

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann ⌚ 19h  
Animée par les Trompes de chasse

## DU SAMEDI 25 NOVEMBRE AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE

### Marché des Céramistes

🌲 Espace Grün, Cernay  
⌚ 10h-18h  
Sur le thème « Jardin d'hiver »

### Marché de Noël

🌲 Foyer rural, Bourbach-le-Haut  
⌚ Samedi 14h-19h  
Dimanche 10h-17h  
Traditionnel marché de Noël avec produits artisanaux

## Marché de Noël

📖 Maison des Associations Bitschwiller-lès-Thann  
⌚ Samedi 14h-16h  
Dimanche 10h-18h  
Par l'association Marguerite Weiss qui fête son 50<sup>ème</sup> anniversaire

## DIMANCHE 26 NOVEMBRE

### Déambulation du Père Noël

🌲 Départ de la Maison du Père Noël, rue du Général De Gaulle, Thann ⌚ 14h-16h

### Santa Fred et les Pères Noël en Harley

🌲 Départ rue du Général de Gaulle, Thann ⌚ 17h

### Ouverture de commerces

🌲 Centre ville, Thann

## DU LUNDI 27 NOVEMBRE AU VENDREDI 15 DÉCEMBRE

### Boîte aux lettres du Père Noël

📖 Mairie, Cernay  
Les enfants pourront déposer leur liste au Père Noël

## MERCREDI 29 NOVEMBRE

### Balades en calèche de Noël

🌲 Thann 🕒 5€  
⌚ 6 départs : 14h15, 15h, 15h45, 16h30, 17h15 ou 18h  
Découvrez le centre de Thann, ses monuments et les illuminations de Noël au rythme du pas des chevaux. Départ parvis de la Collégiale. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## Contes de Noël pour enfants

🌲 Salle des conférences Hôtel de Ville, Thann  
⌚ 14h30 et 15h30  
Par les conteurs du Cercle Saint-Thiébaud avec des interludes musicaux de l'École Artistique Thann-Cernay. Inscriptions au 03 89 38 53 08

### Déambulation

**du Père Noël** ⌚ 16h-18h  
🌲 Départ de la Maison du Père Noël, rue du Général De Gaulle, Thann

## VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

### Atelier couronnes de Noël

🌲 Place de l'église, Schweighouse-Thann  
⌚ 17h, 18h et 19h  
Créez votre couronne de Noël en valorisant les résidus de taille d'arbustes et les matériaux glanés dans la nature. Inscriptions au 06 27 60 42 67

### Marché de la St Nicolas

🌲 Place de l'église et cour de l'école, Schweighouse-Thann  
⌚ 17h-20h  
Un petit marché du terroir avec des produits fermiers et de l'artisanat. Et les enfants pourront rencontrer le St Nicolas !



# L'AGENDA DE NOËL

## DU VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE AU DIMANCHE 3 DÉCEMBRE

### Marché de Noël

📍 Salle polyvalente,  
Institut Saint André, Cernay  
🕒 14h-17h30

Vente d'objets et réalisations  
des résidents de l'Institut  
Saint-André

## DU VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE AU DIMANCHE 24 DÉCEMBRE

### Festival : les Fenêtres de l'Avent

📍 Foyer Saint Érasme,  
Uffholtz  
🕒 18h45

24 spectacles différents  
chaque soir, joués à l'extérieur.  
D'une durée de 30 minutes, les  
spectacles sont tout public et  
gratuits ! Alors n'hésitez plus,  
RDV à 18h45 dans la cour du  
foyer pour déguster une boisson  
chaude en attendant le début de  
la "fenêtre" à 19h

## DU SAMEDI 2 DÉCEMBRE AU SAMEDI 20 JANVIER

### Expositions d'œuvres originales d'Emilie VAST: Jouons !

📍 Médiathèque Cernay  
et Thann

Mardi : 15h-18h - Mercredi :  
10h-18h - Jeudi : 15h-18h -  
🕒 Vendredi : 13h-19h - Samedi :  
10h-17h - fermé les 24  
et 31/12 et jours fériés

Amoureuse de la nature,  
l'artiste met en scène plantes  
et animaux, comme autant de  
personnages venant raconter  
leurs histoires

## SAMEDI 2 DÉCEMBRE

### Atelier jeux : Place au jeu !

📍 Médiathèque, Thann  
🕒 10h

Passionnés de jeux, savourez  
ce temps ludique pour  
découvrir le jeu sous toutes  
ses formes. Dès 5 ans - sur  
réservation au 03 89 35 73 20.

### Atelier créatif : La Fabrique à sapins

📍 Médiathèque, Thann  
🕒 14h30

Découpez, pliez et créez vos  
sapins de papier pour orner  
vos tables de Noël. Pour  
adultes - sur réservation au  
03 89 35 73 20

### Photos avec le Père Noël

📍 Maison du Père Noël, rue  
du Général de Gaulle, Thann  
🕒 15-18h 📍 Payant  
Repartez avec votre  
photographie souvenir en  
argentique aux côtés du  
Père Noël

### Fête de la Saint-Nicolas

📍 Centre du village,  
Bourbach-le-Bas  
🕒 15h-20h

Animations tout au long de  
l'après-midi

### Déambulation musicale

📍 Départ rue du Général de  
Gaulle, Thann 🕒 17h-19h  
Par la Compagnie «ça gaze»

### Concert de Noël

📍 Collégiale Saint Thiébaud,  
Thann 🕒 20h  
Par la chorale Unisson

## DU SAMEDI 2 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 3 DÉCEMBRE

### Vélorail du St Nicolas

📍 Quartier Gare, Aspach-le-Ht  
🕒 10h et 14h30

📍 Adulte : 12 € - Enfant : 8 €  
Le bonhomme emblématique  
débarque au vélorail pour  
fêter la St Nicolas

## DIMANCHE 3 DÉCEMBRE

### Bourse aux jouets

📍 Centre socio-culturel,  
Thann 🕒 9h-13h

Rien de mieux pour soulager  
le Père Noël dans sa tournée.  
Infos au 03 89 35 71 20

### Marché de l'Avent

📍 Salle polyvalente,  
Vieux-Thann 🕒 10h-18h

Vente de produits de Noël  
(décorations, guirlandes,  
boules de Noël...) et  
d'artisanat local.

### Marché de Noël

📍 Place de l'Eglise,  
Aspach-Michelbach  
🕒 À partir de 11h

Cette année encore, le Père  
Noël sera en vadrouille.  
Vous êtes invités à suivre  
ses péripéties aux 4 coins du  
village. Cherchez les indices !



### Ouverture de commerces

📍 Centre-ville, Cernay  
📍 et Thann  
🕒 L'après-midi

### Déambulation du Père Noël

📍 Départ Maison du Père  
Noël, rue du Général de  
Gaulle, Thann  
🕒 14h-16h

### Balade gourmande aux lanternes

📍 Départ Office de Tourisme,  
Thann 🕒 16h  
Adulte 8€, 4 € de 4 à  
📍 14 ans - gratuit pour les  
moins de 4 ans

Balade nocturne, à la lueur  
des lanternes, à travers  
le célèbre vignoble du  
Rangen, classé Grand Cru  
dans sa totalité, suivie  
d'une dégustation de vin du  
Rangen et de fromages.

### Heure Musicale de l'Avent

📍 Église Sts-Pierre-et-Paul,  
Aspach-le-Bas 🕒 16h30  
Par la Chorale Ste Cécile  
de la Petite Doller.

### Concert de Noël

📍 Collégiale Saint Thiébaud,  
Thann  
🕒 16h30  
Par les chorales réunies de Thann  
et Notre Dame des Collines

### La Forêt des Contes prend vie !

📍 RDV Place de l'Alsacienne,  
rue du Gal de Gaulle Thann  
🕒 17h-18h

Suivez le Petit Poucet pour  
vous faire découvrir la  
magie de Noël dans la ville

### Spectacle de cerf-volant illuminé

📍 Rue du Général de  
Gaulle, Thann  
🕒 18h-18h30

### Déambulation de jonglage de lumière

📍 Départ rue du Général de  
Gaulle, Thann  
🕒 18h-19h

## LUNDI 4 DÉCEMBRE

### Visite flash : La Naissance de Noël

📍 Départ Office de  
Tourisme, Thann  
🕒 14h30 📍 3€

Profitez d'une visite autour  
de la Collégiale, dédiée à la  
Nativité et aux traditions qui  
ont fait Noël. Inscriptions à  
l'Office de Tourisme

## MERCREDI 6 DÉCEMBRE

### Atelier créatif : les Cré'lines

📍 Médiathèque, Cernay  
🕒 14h

Composez une déco originale  
aux couleurs de Noël qui  
rehaussera votre table  
des fêtes. Dès 10 ans - sur  
réservation au 03 89 75 40 26

### La minute textile créative

📍 Médiathèque, Cernay  
🕒 14h-17h

Confectionnez en quelques  
instants une carte postale textile

# L'AGENDA DE NOËL

## Contes de Noël pour enfants

🌲 Salle des conférences  
Hôtel de Ville, Thann  
🕒 14h30 et 15h30  
Par les conteurs du Cercle Saint-Thiébaud, interludes musicaux de l'École Artistique Thann-Cernay - Sur réservation au 03 89 38 53 08

## Bouquet de lectures partagées

🌲 Médiathèque, Thann  
🕒 15h  
Laissez-vous emporter par les histoires offertes par les bénévoles de Lire et Faire lire. Pour les 4/10 ans . Résas au 03 89 35 73 20

## Arrivée de Saint Nicolas avec son âne

🌲 Départ rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 16h-19h

## À la rencontre de St-Nicolas

🌲 Place de la Victoire, Cernay 🕒 17h  
Saint-Nicolas donne rendez-vous aux petits et aux grands pour aller à sa rencontre.

## JEUDI 7 DÉCEMBRE

## Fenêtre de l'Avent en vadrouille

★ Roderen 🕒 19h

## VENDREDI 8 DÉCEMBRE

## Marché de Noël

🌲 Place de l'Église et cour de l'école, Wattwiller  
🕒 17h30-21h30  
Une vingtaine d'exposants proposent leurs créations artisanales

## Concert « Hiver Celte » d'Excalembour

🌲 Centre socio-culturel, Thann 🕒 20h  
Adulte: 10 € - 12 € / Jeune: 8 € - Enfant (6-10 ans): 6 €  
Un concert festif célébrant les légendes de Noël alsaciennes à la mode folk

## SAMEDI 9 DÉCEMBRE

## Atelier jeux : Place au jeu !

🌲 Médiathèque Cernay  
🕒 10h  
Passionnés de jeux, savourez ce temps ludique pour découvrir le jeu sous toutes ses formes. Dès 5 ans - sur réservation au 03 89 75 40 26

## Heure du conte : les Racontines

🌲 Médiathèque, Thann  
🕒 10h30  
De petites oreilles pour écouter une histoire, des petites mains pour explorer le livre! Pour les 2/5 ans - sur réservation au 03 89 35 73 20

## Randonnée nocturne et culturelle de Noël

🌲 Centre socio-culturel, Thann  
🕒 Départs entre 14h et 18h 🕒 3€  
Randonnée nocturne alliant découverte culturelle et historique en lien avec le Moyen-Âge et les 700 ans du mariage de Jeanne de Ferrette et Albert II de Habsbourg - parcours de 5 ou 10 km - campement médiéval et gourmandises.

## Ateliers de découverte médiévale

🌲 Centre socio-culturel, Thann  
🕒 14h-17h 🕒 3€  
Calligraphie médiévale, fabrication de blasons ou vitraux, animation campement et combats médiévaux

## Photos avec le Père Noël

🌲 Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 15h-18h 🕒 Payant  
Repartez avec votre photo souvenir argentique aux côtés du Père Noël

## Spectacle de feu « Mystic Forest »

🌲 Centre socio-culturel, Thann  
🕒 17h 🕒 3€  
Soirée magique et captivante où la chaleur des flammes se mêle à la magie de Noël

## Lâcher de lanternes

🌲 Place de la salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann  
🕒 17h

## Déambulation musicale

🌲 Départ rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 17h-19h  
Par la Compagnie « Ça gaze »

## Déambulation décalée

🌲 Départ rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 18h-19h  
Nous voici sortis d'une faille temporelle, venez nous guider vers Noël - par l'association Juste Un Café.

## Concert de Noël

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann  
🕒 20h  
Par la chorale de l'amitié et les accordéonistes de St Thiébaud

## DU SAMEDI 9 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

## Marché de Noël

🌲 Salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann  
🕒 Samedi 11h-19h30, dimanche 10h-19h  
Sur le thème de la «Reine des Neiges» d'après le conte d'Andersen. Une salle sera dédiée à la dégustation de spécialités locales ou d'ailleurs.

## Conte de Noël : « La Reine des Neiges »

🌲 Salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann  
🕒 15h30



## DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

## Marché de Noël

🌲 Foyer, Steinbach  
🕒 10h-16h30

## Ouverture de commerces

🌲 Centre-ville, Cernay et Thann 🕒 L'après-midi

## Déambulation du Père Noël

🌲 Départ Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann 🕒 14h-16h

## Élection de Miss Noël

🌲 Devant le magasin Lolita, rue de la 1ère Armée, Thann  
🕒 15h

## Concert de Noël : Pastorale romantique

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann  
🕒 17h  
🕒 20 € - Étudiant : 10 € - Gratuit moins de 16 ans

Avec l'Ensemble Vocal du Pays de Thann sous la direction de Michèle Huss et avec l'organiste Damien Simon, titulaire de l'église St Paul et des grandes orgues de la Cathédrale de Strasbourg

## Concert de Noël

🌲 Église Saint Morand, Steinbach  
🕒 17h

Les Petits Chanteurs de Thann vous invitent à célébrer Noël en musique avec des chants de Noël classiques et contemporains, des chansons françaises et bien d'autres

# L'AGENDA DE NOËL

## Le Père Noël escaladeur

📍 Collégiale Saint Thiébaud, Thann  
🕒 17h30

Le Père Noël descendra en rappel de la Collégiale avec ses 2 lutins et distribuera des friandises aux enfants

## Déambulation musicale

📍 Départ rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 18h-19h

## LUNDI 11 DÉCEMBRE

### Visite flash : La Naissance de Noël

📍 Départ Office de Tourisme, Thann  
🕒 14h30 € 3€

Profitez d'une visite autour de la Collégiale, dédiée à la Nativité et aux traditions qui ont fait Noël. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## MERCREDI 13 DÉCEMBRE

### Balades en calèche de Noël

📍 Thann € 5€  
🕒 6 départs : 14h15, 15h, 15h45, 16h30, 17h15 ou 18h

Découvrez le centre de Thann, ses monuments et les illuminations de Noël au rythme du pas des chevaux. Départ parvis de la Collégiale. Inscriptions à l'Office de Tourisme



## Bouquet de lectures partagées

📍 Médiathèque, Cernay  
🕒 15h

Laissez-vous emporter par les histoires offertes par les bénévoles de Lire et Faire lire. Pour les 4/10 ans - sur réservation au 03 89 75 40 26

## Spectacle musical : « Les lumières de Noël »

📍 Maison du village, Roderen  
🕒 15h

Une jeune fille vous guidera d'histoire en histoire, au son des chants de Noël, jusqu'à croiser le chemin d'une vieille femme. Dès 6 ans - sur réservation au 03 89 35 73 20

## Déambulation du Père Noël

📍 Départ Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 16h-18h

## Atelier des étoffes : confection de lutins de Noël

📍 Office du Tourisme, Cernay  
🕒 16h-17h € 5€

Créez un couple de petits lutins en tissu - dès 5 ans - Inscriptions à l'Office de Tourisme

## Concert gospel

📍 Place Joffre, Thann  
🕒 18h-19h  
Par la chorale Let's Praise God

## JEUDI 14 DÉCEMBRE

### Fenêtre de l'Avent en vadrouille

📍 Parking de la salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann  
🕒 19h

## VENDREDI 15 DÉCEMBRE

### Soirée rétro-gaming

📍 Centre socio-culturel, Thann  
🕒 18h30  
Venez seul ou en famille vous tester aux différentes générations de jeux et de consoles à l'approche de Noël

## SAMEDI 16 DÉCEMBRE

### Heure du conte : les Racontines

📍 Médiathèque, Cernay  
🕒 10h30  
De petites oreilles pour écouter une histoire, des petites mains pour explorer le livre! Pour les 2/5 ans - sur réservation au 03 89 75 40 26

### La minute textile créative

📍 Médiathèque, Thann  
🕒 14h-16h  
Confectionnez en quelques instants une carte postale textile

### Photos avec le Père Noël

📍 Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 15h-18h € Payant  
Repartez avec votre photo souvenir argentique aux côtés du Père Noël

### Concert de Noël

📍 Relais Culturel, Thann  
🕒 16h  
Adulte : 6 €  
Enfant (6-15 ans) : 1,50 €  
L'Ecole Artistique de Thann-Cernay vous propose son traditionnel concert de Noël, mettant en scène tous les ensembles instrumentaux

## La Forêt des Contes prend vie !

RDV Place de l'Alsacienne, rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 17h-18h  
Suivez le Petit Poucet pour vous faire découvrir la magie de Noël dans la ville

### Spectacle de feu

📍 Place de Lattre de Tassigny, Thann  
🕒 18h  
Par la Compagnie Art'Themis

### Concert de Noël

📍 Collégiale Saint Thiébaud, Thann  
Par les Petits Chanteurs de Thann.  
🕒 20h

### Concert jazz de Noël

📍 Salle Sainte Odile, Vieux-Thann  
🕒 20h  
Le Henry's Big band vous attend pour un concert de Noël caritatif dans l'ambiance feutrée de Noël, version jazzy. 1 jouet neuf déposé = 1 entrée

## DU SAMEDI 16 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 17 DÉCEMBRE

### Marché de Noël

📍 Salle polyvalente, Willer-sur-Thur  
🕒 Samedi 11h-20h  
Dimanche 11h-18h  
De nombreuses animations vous attendent pour la 1<sup>ère</sup> édition de ce marché de Noël



## DIMANCHE 17 DÉCEMBRE

### Ouverture de commerces

📍 Centre-ville, Cernay et Thann  
🕒 L'après-midi

### Déambulation du Père Noël

📍 Départ Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann  
🕒 14h-16h

### Vente d'ouvrages et de livres d'occasion

📍 Musée des Amis de Thann  
🕒 14h-18h  
Faites le plein d'idées cadeaux !

### Concert de Noël

📍 Salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann  
🕒 16h € 20€  
Robin Leon, jeune chanteur alsacien et star du schlager, interprétera les plus célèbres chansons de Noël

# L'AGENDA DE NOËL

## Chants participatifs de Noël

🌲 Temple protestant, Thann  
🕒 16h

Venez partager le plaisir de chanter des chants traditionnels de Noël connus et moins connus avec la chorale et avec l'aide de l'organiste. Moment convivial clôturé par une collation

## Spectacle de Noël

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann

🕒 16h

« Un jour à Greccio » par les enfants de la paroisse

## Balade gourmande aux lanternes

🌲 Départ Office de Tourisme, Thann

🕒 16h

Adulte 8€, 4 € de 4 à 14 ans - gratuit pour les moins de 4 ans

Balade nocturne, à la lueur des lanternes, à travers le célèbre vignoble du Rangen, classé Grand Cru dans sa totalité, suivie d'une dégustation de vin du Rangen et de fromages. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## Le Père Noël escaladeur

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann

🕒 17h30

Le Père Noël descendra en rappel de la Collégiale avec ses 2 lutins et distribuera des friandises aux enfants

## Spectacle de cerf-volant illuminé

🌲 Rue du Général de Gaulle, Thann

🕒 18h-18h30

## Déambulation de jonglage de lumière

🌲 Départ rue du Général de Gaulle, Thann

🕒 18h-19h

## LUNDI 18 DÉCEMBRE

### Visite flash :

#### La Naissance de Noël

🌲 Départ Office de Tourisme, Thann

🕒 14h30 € 3€

Profitez d'une visite autour de la Collégiale, dédiée à la Nativité et aux traditions qui ont fait Noël. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## MERCREDI 20 DÉCEMBRE

## Balades en calèche de Noël

🌲 Thann € 5€

🕒 6 départs : 14h15, 15h, 15h45, 16h30, 17h15 ou 18h

Découvrez le centre de Thann, ses monuments et les illuminations de Noël au rythme du pas des chevaux. Départ parvis de la Collégiale. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## Spectacle de marionnettes : J'aime pas Noël !

🌲 Médiathèque, Cernay

🕒 15h

Les habitants de la forêt se mettent au travail pour offrir le plus beau des Noëls à leur ami le renard. Dès 3 ans - sur réservation au 03 89 75 40 26

## Déambulation du Père Noël

🌲 Départ Maison du Père Noël, rue du Général de Gaulle, Thann

🕒 16h-18h

## Atelier des étoffes : confection de lutins de Noël

🌲 Office du Tourisme, Cernay

🕒 16h-17h € 5€

Créez un couple de petits lutins en tissu - dès 5 ans - Inscriptions à l'Office de Tourisme

## VENDREDI 22 DÉCEMBRE

### Visit'Apéro du Réveillon

🌲 Départ Office de Tourisme, Cernay

🕒 16h € 5€

Découvrez Cernay en hiver, et profitez de l'histoire de la cité des Cigognes avant de vous réchauffer avec un verre de vin chaud. Inscriptions sur l'Office de Tourisme

## DU VENDREDI 22 DÉCEMBRE AU SAMEDI 6 JANVIER

### Circuit des Crèches

🌲 Églises des Communes, Pays de Thann-Cernay

Venez découvrir la magie de la Nativité. Programme spécial disponible à l'Office de Tourisme



## DU VENDREDI 22 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 7 JANVIER

### Patinoire en plein-air et manège du petit train

🌲 Place de la Victoire, Cernay

🕒 Payant

Venez chausser vos patins à la patinoire « en vraie glace ». L'occasion de sortir en famille et de profiter des gourmandises et boissons chaudes proposées sur place. Horaires sur la page Facebook de la FAC et sur [www.ville-cernay.fr](http://www.ville-cernay.fr)



## DIMANCHE 24 DÉCEMBRE

### Ouverture de commerces

🌲 Centre-ville, Cernay et Thann

🕒 L'après-midi

### Messe de Noël des familles

🌲 Église St-Dominique, Vieux-Thann

🕒 16h

### Messe de Noël des familles

🌲 Église Saint-Pie X, Thann

🕒 16h

### Messe de Noël

🌲 Église Saint-Blaise, Leimbach

🕒 18h

## Veillée musicale suivie de la messe de Minuit

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann

🕒 23h30

## LUNDI 25 DÉCEMBRE

### Messe du jour de Noël

🌲 Collégiale Saint Thiébaud, Thann

🕒 9h30

### Messe du jour de Noël

🌲 Église Saint-Laurent, Roderen

🕒 10h45

## MERCREDI 27 DÉCEMBRE

### Visite flash :

#### La Naissance de Noël

🌲 Départ Office de Tourisme, Thann

🕒 14h30 € 3€

Visite autour de la Collégiale, dédiée à la Nativité et aux traditions qui ont fait Noël. Inscriptions à l'Office de Tourisme



# L'AGENDA DE NOËL

## VENDREDI 29 DÉCEMBRE

### Visit'Apéro du Réveillon

Départ Office de Tourisme, Cernay

⌚ 16h € 5€

Découvrez Cernay en hiver, et profitez de l'histoire de la cité des Cigognes avant de vous réchauffer avec un verre de vin chaud. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## MARDI 2 JANVIER

### Balade gourmande aux lanternes de l'Épiphanie

Départ Office de Tourisme, Thann

⌚ 16h € 6€

Balade nocturne à travers le vignoble du Rangen, suivie d'une dégustation de vin chaud / jus de pommes chaud et de galette. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## MERCREDI 3 JANVIER

### Visite flash : La Naissance de Noël

Départ Office de Tourisme, Thann

⌚ 14h30 € 3€

Visite autour de la Collégiale, dédiée à la Nativité et aux traditions qui ont fait Noël. Sur inscription à l'Office de Tourisme



## VENDREDI 5 JANVIER

### Visit'Apéro du Réveillon

Départ Office de Tourisme, Cernay

⌚ 16h € 5€

Découvrez Cernay en hiver, et profitez de l'histoire de la cité des Cigognes avant de vous réchauffer avec un verre de vin chaud. Inscriptions à l'Office de Tourisme

### Balade gourmande aux lanternes de l'Épiphanie

Départ Office de Tourisme, Thann

⌚ 16h € 6€

Balade nocturne à travers le vignoble du Rangen, suivie d'une dégustation de vin chaud / jus de pommes chaud et de galette. Inscriptions à l'Office de Tourisme

## SAMEDI 6 JANVIER

### Atelier jeux : Place au jeu !

Médiathèque, Thann

⌚ 10h

Passionnés de jeux, savourez ce temps ludique pour découvrir le jeu sous toutes ses formes. Dès 5 ans - sur réservation au 03 89 35 73 20

### Concert

Collégiale Saint Thiébaud, Thann

⌚ 20h

« L'oratorio de Saint Saens » par le Chœur des Rives de la Thur

OUVERTURES exceptionnelles

E.Leclerc Cernay

- DIMANCHE 3 DÉCEMBRE de 10h à 18h
- DIMANCHE 10 DÉCEMBRE de 10h à 18h
- DIMANCHE 17 DÉCEMBRE de 10h à 18h
- DIMANCHE 24 DÉCEMBRE de 8h30 à 16h

CINÉ CROISIÈRE 7 SALLES

4 Place des Étoiles 68700 CERNAY

09.74.19.77.78

www.cinecroisiere.fr

@cinecroisiere

Ciné Croisière Cernay LES CINÉMAS Thann Cernay

WAKALASE wave • karting • laser

LOISIRS & SENSATIONS À CERNAY

wakalase.com

09 74 19 77 50

Thann Cernay THÉÂTRE / CIRQUE

Ana Non THÉÂTRE

VEN. 1 DÉC. - 14H15

Je suis tigre DANSE

VEN. 8 DÉC. - 20H

Comme le vent CIRQUE

SAM. 16 DÉC. - 9H15 + 10H30

ectc.fr - 03.89.75.47.50

23 24

Thann-Cernay Tourisme

La boutique de l'Office de Tourisme

Aux couleurs de Noël

Ouvert 7/7j

www.tourisme-thann-cernay.fr/boutique/

Thann-Cernay Tourisme

Marchés de Noël Dégustations Caves de Noël

Nos viticulteurs fêtent Noël

HYPER U Burnhaupt-le-Haut La vie hyper facile !

NOS HORAIRES

OUVERT NON-STOP TOUS LES JOURS DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 20H00

REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK ! facebook.com/hyperburnhaupt

PONT D'ASPACH TÉL. 03 89 48 90 44

location DRIVE

movin PARK

TRAMPOLINES - AIRE DE JEUX - ANNIVERSAIRE

PLACE DES ÉTOILES - CERNAY - 03 89 61 65 39

# LES JEUX DE NOËL

FABRIQUE TON DÉ ET RETROUVE LE PÈRE NOËL !

## Les règles du jeu

-  Avancez d'une case !
-  Avancez de deux cases !
-  Avancez de trois cases !
-  Avancez de 4 cases !
-  Relancez votre dé !
-  Passez votre tour !





## RENSEIGNEMENTS

### Office de Tourisme de Thann-Cernay

#### BUREAU DE CERNAY

1 rue Latouche 68700 Cernay  
Tél. +33 (0)3 89 75 50 35

#### BUREAU DE THANN

7 rue de la 1<sup>ère</sup> Armée 68800 Thann  
Tél. +33 (0)3 89 37 96 20

info@tourisme-thann-cernay.fr



**VEZ EN TRAIN  
OU EN TRAM-TRAIN !**

Arrêt Cernay et Thann centre

**PLUS D'INFOS : WWW.TOURISME-THANN-CERNAY.FR**



#noelenalsace et #thanncernaytourisme

*Nous tenons à remercier tous les organisateurs d'événements :  
grâce à eux, de nombreuses animations de Noël sont proposées.*

